

PART I / PARTIE I

Volume XVIII, No. 7/Volume XVIII, n° 7

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1997-07-25

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointée/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a custom adoption commissioner under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:
Commissaire à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

BURKE, Patrick Joseph Emile	Fort Smith	A-438-97	3 years/3 ans	1997-05-23
-----------------------------	------------	----------	---------------	------------

As members of the Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Board under the *Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Act*:

Membres de la Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions* :

FLAHERTY, Harry	Iqaluit	A-453-97	2 years/2 ans	1997-06-04
KUPEUNA, Jack Sr.	Cambridge Bay	A-454-97	2 years/2 ans	1997-06-04

**As an officer under the *Area Development Act*:
Agent en vertu de la *Loi sur l'aménagement régional* :**

SHNIDER, Harold David	Yellowknife	A-441-97		1997-05-27
-----------------------	-------------	----------	--	------------

**As a Child Welfare Worker under the *Child Welfare Act*:
Préposé à l'enfance en vertu de la *Loi sur la protection de l'enfance* :**

LINN, Mike Chris	Arctic Bay	A-439-97		1997-05-23
------------------	------------	----------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
As Public Guardian under the <i>Guardianship and Trusteeship Act</i>: Tuteur public en vertu de la <i>Loi sur la tutelle</i> :				
MACLELLAN, Ron	Yellowknife	A-486-97		1997-07-01
As an inspector under the <i>Labour Standards Act</i>: Inspectrice en vertu de la <i>Loi sur les normes du travail</i> :				
LABATY, Cindy Lynn	Yellowknife	A-459-97		1997-06-09
As Labour Standards Officer under the <i>Labour Standards Act</i>: Agente des normes du travail en vertu de la <i>Loi sur les normes du travail</i> :				
LABATY, Cindy Lynn	Yellowknife	A-460-97		1997-06-09
As issuers of marriage licences under the <i>Marriage Act</i>: Déllvres de licences en vertu de la <i>Loi sur le mariage</i> :				
BOHLENDER, George	Taloyoak	A-435-97		1997-05-23
ETEGIK, Helen	Cambridge Bay	A-457-97		1997-06-06
KADLUTSIK, Ruth	Yellowknife	A-436-97		1997-05-23
MARTIN, Reverend Tom. E.	Great Whale River, PQ	A-437-97		1997-05-23
As Deputy Registrar under the <i>Ophthalmic Medical Assistants Act</i>: Registraire adjointe en vertu de la <i>Loi sur les auxiliaires médicaux en ophtalmologie</i> :				
HALL, Jeannette	Yellowknife	A-456-97		1997-05-01
As Deputy Registrar under the <i>Psychologists Act</i>: Registraire adjointe en vertu de la <i>Loi sur les psychologues</i> :				
HALL, Jeannette	Yellowknife	A-455-97		1997-05-01
As deputy clerks of the Territorial Court under the <i>Territorial Court Act</i>: Greffières adjointes de la Cour territoriale en vertu de la <i>Loi sur la Cour territoriale</i> :				
HARKER, Brooke	Yellowknife	A-461-97	from/de 1997-05-01 to/à 1997-08-31	1997-05-01
SAVOIE, Mireille (Renée)	Yellowknife	A-462-97		1997-05-01
SIEMENS, Elizabeth	Inuvik	A-442-97		1997-03-30
As chairperson of the Stanton Regional Health Board under the <i>Territorial Hospital Insurance Services Act</i>: Président du Conseil régional de santé de Stanton en vertu de la <i>Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest</i> :				
EHALOAK, Sharon	Cambridge	A-498-97		1997-06-11

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a member of the Fort Smith Health Centre Board of Management under the Territorial Hospital Insurance Services Act:
Membre du conseil d'administration du centre de santé de Fort Smith en vertu de la Loi sur les services d'assurance-hospitalisation
des Territoires du Nord-Ouest :**

MARTSELOS, Frieda	Fort Smith	A-452-97	3 years/3 ans	1997-04-06
-------------------	------------	----------	---------------	------------

**As park officers under the Territorial Parks Act:
Agents des parcs en vertu de la Loi sur les parcs territoriaux :**

BAETZ, Conrad	Inuvik	A-463-97		1997-06-09
BERGMAN, Bernie	Fort Smith	A-464-97		1997-06-09
BOHNET, Gordon	Rae	A-431-97		1997-05-27
CAZON, Ernest	Fort Simpson	A-465-97		1997-06-09
CHARLIE, Johnnie Jr.	Inuvik	A-466-97		1997-06-09
CHOWNS, Tom	Hay River	A-467-97		1997-06-09
COLOSIMO, Thomas	Hay River	A-468-97		1997-06-09
DAVIDGE, Ken	Fort Simpson	A-469-97		1997-06-09
DOUGLAS, Sholto	Fort Smith	A-470-97		1997-06-09
GRUBEN, Lloyd	Tuktoyaktuk	A-471-97		1997-06-09
HARDISTY, Fabian	Fort Simpson	A-472-97		1997-06-09
HELMER, Al	Hay River	A-473-97		1997-06-09
JONES, Lloyd	Fort Smith	A-474-97		1997-06-09
KRUTKO, Evelyn	Fort Providence	A-475-97		1997-06-09
LABINE, Mike	Fort Simpson	A-476-97		1997-06-09
LEPINE, Frank	Fort Smith	A-477-97		1997-06-09
LISKE, Philip	Yellowknife	A-432-97		1997-05-27
MACKENZIE, Joe	Rae	A-433-97		1997-05-27
MANDEVILLE, Fred	Fort Resolution	A-478-97		1997-06-09
MCLEOD, Michael	Fort Providence	A-479-97		1997-06-09
MORRISON, Ron	Inuvik	A-480-97		1997-06-09
NIEGO, Joe	Yellowknife	A-434-97		1997-05-27
SANDERSON, Rick	Fort Providence	A-481-97		1997-06-09
SMITH, Duane	Inuvik	A-482-97		1997-06-09
SNOWSHOE, John A.	Fort McPherson	A-483-97		1997-06-09
TSETSO, George	Fort Simpson	A-484-97		1997-06-09

**As tourism officers under the Travel and Tourism Act:
Agents de tourisme en vertu de la Loi sur le tourisme :**

BAETZ, Conrad	Inuvik	A-488-97		1997-06-16
BERGMAN, Bernie	Fort Smith	A-489-97		1997-06-16
CHARLIE, Johnnie Jr.	Inuvik	A-490-97		1997-06-16
CHOWNS, Tom	Hay River	A-491-97		1997-06-16
COLOSIMO, Thomas	Hay River	A-492-97		1997-06-16
GRUBEN, Lloyd	Tuktoyaktuk	A-493-97		1997-06-16
HELMER, Al	Hay River	A-494-97		1997-06-16
JONES, Lloyd	Fort Smith	A-495-97		1997-06-16
MORRISON, Ron	Inuvik	A-487-97		1997-06-16
SMITH, Duane	Inuvik	A-496-97		1997-06-16
SNOWSHOE, John A.	Fort McPherson	A-497-97		1997-06-16

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Acting Deputy Registrar General of Vital Statistics under the *Vital Statistics Act*:
Registraire générale par intérim de l'état civil en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil* :**

WATTERS, Bronwyn	Yellowknife	A-440-97		1997-05-27
------------------	-------------	----------	--	------------

**As youth workers under the *Young Offenders Act*:
Délégués de la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

ALIVAKTUK, Rose Tina	Pangnirtung	A-446-97		1997-05-29
GROVES, Eva	Iqaluit	A-447-97		1997-05-29
IMMAROITOK, Germaine	Igloolik	A-448-97		1997-05-29
NADEAU, Cheryl	Igloolik	A-449-97		1997-05-29
TESSIE, Nicole	Igloolik	A-450-97		1997-05-29
VANDER VELDE, John	Iqaluit	A-451-97		1997-05-29

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**LABOUR STANDARDS ACT - Labour Standards Officer
LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL - agent des normes du travail**

SMITH, Eric Douglas	A-458-97	1997-06-09	A-800-92
---------------------	----------	------------	----------

**NORTHWEST TERRITORIES POWER CORPORATION ACT - director of the Northwest Territories Power Corporation
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - administrateur de la Société d'énergie des
Territoires du Nord-Ouest**

LINDELL, Nancy Karetak	A-485-97	1997-06-10	A-0176-97
------------------------	----------	------------	-----------

**TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - chairperson of the Fort Smith Health Centre Board of Management
LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - président du conseil
d'administration du centre de santé de Fort Smith**

PETERSON, Leon	A-444-97	1997-05-29	A-671-95
----------------	----------	------------	----------

**TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - chairperson of the Stanton Regional Health Board
LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - président du Conseil
régional de santé de Stanton**

CHANG, Anthony C.	A-443-97	1997-05-29	A-714-94
-------------------	----------	------------	----------

**TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - member of the Fort Smith Health Centre Board of Management
LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre du conseil
d'administration du centre de santé de Fort Smith**

HERON, Allan	A-445-97	1997-05-29	A-425-95
--------------	----------	------------	----------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - member of the Stanton Regional Health Board LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre du Conseil régional de santé de Stanton			
PETERSON, Leon	A-499-97	1997-06-17	A-514-94

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIES

NOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)):
AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)] :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
974131 N.W.T. LTD.	C4131	1997-05-29	148 Gwilliam Crescent P.O. Box 2721 Yellowknife NT X1A 2R1
974132 N.W.T. LTD.	C4132	1997-05-29	77A Woodland Drive Royal Bank Building Hay River NT X0E 1G1
974133 N.W.T. LIMITED	C4133	1997-06-05	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
974134 N.W.T. LIMITED	C4134	1997-06-05	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
DENE'LA SERVICES LTD.	C4136	1997-06-13	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
NUNAVUT FABRICATORS LTD.	C4137	1997-06-13	P.O. Box 308 Baker Lake NT X0C 0A0
NUNAVUT GLASS LIMITED	C4138	1997-06-13	P.O. Box 411 Baker Lake NT X0C 0A0
FLASHPOINT FACILITATORS LTD.	C4135	1997-06-13	STE. 307 3 Capital Drive Hay River NT X0E 1G2

974139 N.W.T. LIMITED	C4139	1997-06-18	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
DAH CHO KUE LTD.	C4140	1997-06-18	Yellowknife NT
SAANGANI HUNTS LTD.	C4141	1997-06-18	288 Mackenzie Road P.O. Box 1925 Inuvik NT X0E 0T0

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (Section 158):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES (article 158) :

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Head Office/ Siège social	Registered Office/ Bureau enregistré
GEORGIA PACIFIC SECURITIES CORPORATION	ET 6306	1997-05-27	16th Floor, 2 Bentall Centre 555 Burrard Street Vancouver BC V7X 1S6	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
736682 ALBERTA LTD.	ET 6312	1997-05-29	N/A	#210-5012-48th Street Yellowknife NT X1A 1N3
INTERNATIONAL PUBLIC SAFETY CANADA LTD.	ET 6313	1997-05-29	181 Bay Street, Suite 2100 Toronto ON M5J 2T3	4908-49th Street, P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
MORINDA CANADA, CO./SOCIÉTÉ MORINDA CANADA	ET 6315	1997-06-05	P.O. Box 997, Purdy's Wharf, Tower One 1959 Upper Water Street, Suite 800 Halifax NS B3J 2X2	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2
NCE OIL & GAS MANAGEMENT (97) CORP.	ET 6316	1997-06-05	79 Wellington Street West, Suite 3500 Toronto ON M5J 2T9	P.O. Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
NESBITT BURNS FINANCIAL SERVICES INC.	ET 6319	1997-06-13	5th Floor, 1 First Canadian Place, Toronto ON M5X 1H3	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
693895 ALBERTA LTD.	ET 6321	1997-06-18	P.O. Box 53 48 Fawn Hills Drive Bragg Creek AB T0L 0K0	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
ARCTIC EXCURSIONS LTD.	ET 6322	1997-06-18	N/A	1100-4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
974070 N.W.T. LTD.	C 4070	GLACIER POWER LTD.	1997-03-03	1997-05-28
963891 N.W.T. LTD.	C 3891	G&L WORKWEAR	1997-04-30	1997-06-05
953847 N.W.T. LTD.	C 3847	NIHJAA PROPERTIES LTD.	1997-05-23	1997-06-05

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Filing date/ Date du dépôt
ALBERTA BLUE CROSS PLAN	ET 4925	ABC BENEFITS CORPORATION	1997-05-29
REED STENHOUSE LIMITED/REED STENHOUSE LIMITEE	ET 1577	AON REED STENHOUSE INC.	1997-06-05
NORTHMOUNT EVERGREEN SERVICES, LTD.	ET 4648	UNIVERSAL REMOTE SITE SERVICES LTD.	1997-06-05
SARABAT GOLD CORPORATION	ET 5388	CONSOLIDATED SARABAT GOLD CORPORATION	1997-06-05
GRIMSHAW TRUCKING & DISTRIBUTING LTD.	ET 6317	GRIMSHAW TRUCKING LTD.	1997-06-05
3264432 CANADA INC.	ET 6069	HELIMAX NUNAVUT LTD.	1997-06-18
GREYHOUND LINES OF CANADA LTD.	ET 838	BREWSTER TOURS INC.	1997-06-18

NOTICE OF VOLUNTARY DISSOLUTION OF A TERRITORIAL COMPANY (subsection 176(3)):**AVIS DE DISSOLUTION VOLONTAIRE D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE [paragraphe 176(3)] :**

Name/ Dénomination sociale	Registration No./ N° d'enregistrement	Date Dissolved/ Date de dissolution
MEZAROS HOLDINGS LTD.	C 1982	1997-05-28

**NOTICE OF CONTINUANCE AS A TERRITORIAL COMPANY (subsection 149(1)):
AVIS DE PROROGATION À TITRE DE COMPAGNIE TERRITORIALE [paragraphe 149(1)] :**

Name/ Dénomination sociale	Previous Jurisdiction/ Ancien ressort	Registered Office/Bureau enregistré	Registration Date/Date d'enregistrement	Registration no./ N° d'enre- gistrement
OGT HOLDINGS LTD.	CANADA	5107 - 53 Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	1997-05-28	C 4130

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Notice is hereby given that **ET 5089 AUR RESOURCES INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **AUR LOUVICOURT INC.** have amalgamated on 1996-10-21 as one company under the name of **AUR RESOURCES INC./LES RESSOURCES AUR INC.** and as number ET 6307. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-05-28.

Avis est donné par la présente que **ET 5089 AUR RESOURCES INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **AUR LOUVICOURT INC.** ont fusionné le 21 octobre 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **AUR RESOURCES INC./LES RESSOURCES AUR INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6307. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 28 mai 1997.

Notice is hereby given that **ET 5333 CANADA TUNGSTEN MINING CORPORATION INC.** and **ET 2961 CANADA TUNGSTEN INC.**, companies registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, have amalgamated on 1996-11-01 as one company under the name of **CANADA TUNGSTEN INC.** and as number ET 6308. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-05-28.

Avis est donné par la présente que **ET 5333 CANADA TUNGSTEN MINING CORPORATION INC.** et **ET 2961 CANADA TUNGSTEN INC.**, compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, se sont fusionnées le 1^{er} novembre 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **CANADA TUNGSTEN INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6308. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 28 mai 1997.

Notice is hereby given that **CANADA TUNGSTEN INC.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **3311422 CANADA INC.** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **CANADA TUNGSTEN LIMITED** and as number ET 6309. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-05-28.

Avis est donné par la présente que **CANADA TUNGSTEN INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **3311422 CANADA INC.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **CANADA TUNGSTEN LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 6309. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 28 mai 1997.

Notice is hereby given that **ET 6307 AUR RESOURCES INC./LES RESSOURCES AUR INC.** and **ET 6309 CANADA TUNGSTEN LIMITED**, companies registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **AUR RESOURCES INC./LES RESSOURCES AUR INC.** and as number ET 6310. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-05-28.

Avis est donné par la présente que **ET 6307 AUR RESOURCES INC./LES RESSOURCES AUR INC.** et **ET 6309 CANADA TUNGSTEN LIMITED**, compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, se sont fusionnées le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **AUR RESOURCES INC./LES RESSOURCES AUR INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6310. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 28 mai 1997.

Notice is hereby given that **ET 4931 IPEX INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **IPEX FITTINGS INC./RACCORDS IPEX INC.** and **SC REALTY INC./IMMEUBLES SC INC.** have amalgamated on 1997-01-06 as one company under the name of **IPEX INC.** and as number ET 6311. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-05-28.

Notice is hereby given that **ET 5677 PEMBINA RESOURCES LIMITED** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **SERENPET EXPLORATION INC.** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **PEMBINA RESOURCES LIMITED** and as number ET 6314. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-05-29.

Notice is hereby given that **ET 371 GRIMSHAW TRUCKING & DISTRIBUTING LTD.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **NORTERRA PROPERTIES LTD.** have amalgamated on 1995-01-01 as one company under the name of **GRIMSHAW TRUCKING & DISTRIBUTING LTD.** and as number ET 6317. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-06-05.

Notice is hereby given that **ET 5866 IKON OFFICE SOLUTIONS INC./BUREAU-TECH IKON, INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **1137559 ONTARIO INC., 1148189 ONTARIO INC., CDP-COPY DUPLICATING PRODUCTS CANADA, LTD., 1064954 ONTARIO INC., 1070148 ONTARIO INC., NORTH AMERICAN FINANCIAL INC., WOODBINE BUSINESS EQUIPMENT DEPOT INC.** and **1069241 ONTARIO INC.** have amalgamated on 1996-10-01 as one company under the name of **IKON OFFICE SOLUTIONS, INC./IKON SOLUTIONS DE BUREAU, INC.** and as number ET 6318. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-06-05.

Notice is hereby given that **ET 5793 WESTMIN RESOURCES LIMITED/RESSOURCES WESTMIN LIMITÉE** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **GIBRALTAR MINES LIMITED** have amalgamated on 1997-05-01 as one company under the name of **WESTMIN RESOURCES LIMITED/RESSOURCES WESTMIN LIMITÉE** and as number ET 6320. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-06-13.

Avis est donné par la présente que **ET 4931 IPEX INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **IPEX FITTINGS INC./RACCORDS IPEX INC.** et **SC REALTY INC./IMMEUBLES SC INC.** se sont fusionnées le 1^{er} juin 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **IPEX INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6311. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 28 mai 1997.

Avis est donné par la présente que **ET 5677 PEMBINA RESOURCES LIMITED**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **SERENPET EXPLORATION INC.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **PEMBINA RESOURCES LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 6314. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 29 mai 1997.

Avis est donné par la présente que **ET 371 GRIMSHAW TRUCKING & DISTRIBUTING LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **NORTERRA PROPERTIES LTD.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1995 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **GRIMSHAW TRUCKING & DISTRIBUTING LTD** et portant le numéro d'enregistrement ET 6317. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 5 juin 1997.

Avis est donné par la présente que **ET 5866 IKON OFFICE SOLUTIONS INC./BUREAU-TECH IKON, INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **1137559 ONTARIO INC., 1148189 ONTARIO INC., CDP-COPY DUPLICATING PRODUCTS CANADA, LTD., 1064954 ONTARIO INC., 1070148 ONTARIO INC., NORTH AMERICAN FINANCIAL INC., WOODBINE BUSINESS EQUIPMENT DEPOT INC.** et **69241 ONTARIO INC.** ont fusionné le 1^{er} octobre 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **IKON OFFICE SOLUTIONS, INC./IKON SOLUTIONS DE BUREAU, INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6318. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 5 juin 1997.

Avis est donné par la présente que **ET 5793 WESTMIN RESOURCES LIMITED/RESSOURCES WESTMIN LIMITÉE**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **GIBRALTAR MINES LIMITED** ont fusionné le 1^{er} mai 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **WESTMIN RESOURCES LIMITED/RESSOURCES WESTMIN LIMITÉE** et portant le numéro d'enregistrement ET 6320. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 13 juin 1997.

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICE OF INCORPORATION OF A SOCIETY (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
GREAT SLAVE SKATING CENTRE	SOC 1320	Yellowknife NT	1997-06-12

**NOTICE OF CHANGE OF NAME OF A SOCIETY (subsection 23(4)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
THE NORTHWEST TERRITORIES CHAMBER OF COMMERCE (1986)	SOC 752	THE NORTHWEST TERRITORIES CHAMBER OF COMMERCE	1996-04-13	1996-07-17

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records will be destroyed on or after August 19, 1997. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7432 or 873-7446 before August 18, 1997.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Aurora College Yellowknife Campus	20	562-19-01
Education, Culture and Employment	4	562-03-06
	1	562-03-08
	6	562-03-09
Executive	14	562-04-02
	1	562-04-03
Health and Social Services	6	562-07-10
	6	562-07-11
Justice	1	562-09-01
	2	562-09-02
	1	562-09-03
	19	562-09-04
	67	562-09-05
	36	562-09-06
	3	562-09-09
NWT Housing Corporation	1	562-12-01
Public Works and Services	16	562-13-25
	17	562-13-26
	34	562-13-27
	20	562-13-28
	19	562-13-37
Resources, Wildlife and Economic Development	2	558-14-01
Mackenzie Regional Health Board	15	562-23-03

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de dossiers mentionnées ci-après seront détruites à compter du 19 août 1997. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 18 août 1997 au 873-7432 ou au 873-7446.

MINISTÈRE OU ORGANISME	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Collège Aurora (constituante Yellowknife)	20	562-19-01
Éducation, Culture et Formation	4	562-03-06
	1	562-03-08
	6	562-03-09
Exécutif	14	562-04-02
	1	562-04-03
Santé et Services sociaux	6	562-07-10
	6	562-07-11
	1	562-09-01
Justice	2	562-09-02
	1	562-09-03
	19	562-09-04
	67	562-09-05
	36	562-09-06
	3	562-09-09
	1	562-12-01
Société d'habitation des T.N.-O. Travaux publics et Services	16	562-13-25
	17	562-13-26
	34	562-13-27
	20	562-13-28
	19	562-13-37
Ressources, Faune et Développement économique	2	558-14-01
Conseil régional de santé du Mackenzie	15	562-23-03

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:

Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	ALMQUIST, Eric Arnold	Armstrong BC
b)	AXELSEN, Michael, W. (R)	Yellowknife
c)	BOYD, Adrian Robert (R)	Cambridge Bay
d)	CAHILL, Charles F. (R)	Gjoa Haven
e)	CRAFT, Robert Anthony	Broughton Island
f)	DUBÉ, Judy (R)	Fort Smith
g)	ELLSWORTH, Candace (R)	Iqaluit
h)	GALLAGHER, Linda Anne (R)	Hay River
i)	HERON, Ann (R)	Fort Smith
j)	KISOUN, Gerald Wayne	Inuvik
k)	KIVI, Sarranda	Norman Wells
l)	KRUTKO, Joan Mary	Yellowknife
m)	LANGEVIN, Joan M. (R)	Fort Smith
n)	LINN, Mary (R)	Yellowknife
o)	LOW, Elizabeth (R)	Yellowknife
p)	McKELLAR-GILLIS, Ann	Yellowknife
q)	McPHERSON-TOPPING, Arlean J.	Yellowknife
r)	MENARD, Cathy Lee (R)	Yellowknife
s)	MORGAN, MaryLou	Yellowknife
t)	PROCTOR, Thomas George (R)	Iqaluit
u)	RAWLUK, Darlene	Rankin Inlet
v)	RICHARDS, Terri (R)	Norman Wells
w)	RYAN, Lizzie	Pangnirtung
x)	SCOTT, Peter William (R)	Iqaluit
y)	SWAN, Robert	Iqaluit
z)	TSETSO, Julia Anne	Fort Simpson

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:

Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	ALLEN, Ervin John	Fort Smith
b)	DI PIZZO, Philippe	Gjoa Haven
c)	DILLMAN, Bernice B. (R)	Yellowknife
d)	DOWHANIUK, Carmen	Yellowknife
e)	GRINSTED, Ronald Kevin (R)	Yellowknife
f)	LAFOY, Eric Roy	Yellowknife
g)	LAMBERT, Loreen K. (R)	Yellowknife
h)	LEGGE, Howard (R)	Hay River
i)	McCABE, Carolyn L. (R)	Yellowknife
j)	TKACHUK, Joseph (R)	Yellowknife
k)	VOGT, Ramona (R)	Yellowknife

**JUSTICE OF THE PEACE ACT
LOI SUR LES JUGES DE PAIX**

Appointments of justices of the peace:

Nominations de juges de paix :

- | | |
|--------------------------|--------------------|
| a) JOHNSON, Derek | Aklavik |
| b) LANTZ, Angie | Lutselk'e |
| c) TATSIECHELE, Alizette | Lutselk'e |
| d) TAUTU, Andre | Chesterfield Inlet |

Revocations of justices of the peace:

Révocations de juges de paix :

- | | |
|-----------------------|------------------|
| a) ATAGOOTAK, Iga | Pond Inlet |
| b) KOONEELIUSIE, Lisa | Broughton Island |
| c) STUBBERT, Raymond | Pond Inlet |

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1997©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1997©

Canadian Publications Mail Product
Sales Agreement No. 1049844

Envoi de publications canadiennes
Convention de vente n° 1049844